2025/11/04 13:36 1/3 Isaiah 7:14

Isaiah 7:14

Hebrew	יָּלֶבֶן יִתַּוֹן אֲדֹנֵי הָוּא לָבֶם אֲוֹת הַנֵּה הָעַלְמָה הָרָהֹ וְיֹלֶדֶת בַּׁן וְקָרֵאת שְׁמְוֹ עִמְנוּ אֵל
ESV	Therefore the Lord himself will give you a sign. Behold, the virgin shall conceive and bear a son, and shall call his name Immanuel.
NIV	Therefore the Lord himself will give you a sign: The virgin will be with child and will give birth to a son, and will call him Immanuel.
NLT	All right then, the Lord himself will give you the sign. Look! The virgin will conceive a child! She will give birth to a son and will call him Immanuel (which means 'God is with us').

διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens.John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τοῦτορlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 δώσει κύριος αὐτὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑμῖν σημεῖον ἰδοὺ ἡpluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

LXX

The definite article παρθένος ένρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigέν

greek

Preposition meaning "in". γαστρὶ ἔξει καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τέξεται υἰόν καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" καλέσεις τὸpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article ὄνομα αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Εμμανουηλ

2025/11/04 13:36 3/3 Isaiah 7:14

KJV

Therefore the Lord himself shall give you a sign; Behold, a virgin shall conceive, and bear a son, and shall call his name Immanuel.

Isaiah 7:13 ← Isaiah 7:14 → Isaiah 7:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 7

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_7:14

Last update: 2025/10/23 00:28

